



**ECON\_PV(2011)1107\_1**

**PROCESSO VERBALE**

Riunione del 7 novembre 2011, dalle 15.00 alle 18.30  
BRUXELLES

La riunione ha inizio lunedì 7 novembre 2011, alle 15.10, sotto la presidenza di Sharon Bowles, presidente.

**1. Approvazione dell'ordine del giorno**

**Decisione:** il progetto di ordine del giorno è approvato nella versione che figura nel presente processo verbale

**2. Comunicazioni del presidente**

Le comunicazioni del presidente riguardano:

- le modifiche del portafoglio di due commissari (Olli Rehn e Algirdas Šemeta) e la data prevista delle audizioni con entrambi
- un'audizione pubblica prevista in merito alla direttiva relativa ai mercati degli strumenti finanziari (MiFID)
- i triloghi in corso sul sistema di garanzia dei depositi (DGS) e sull'area di pagamento unica in euro (AUPE)

**3. Audizione pubblica sul semestre europeo: primi insegnamenti**

ECON/7/07406

**Intervengono:** Jacek Rostowski, Olli Rehn, Udo Bullmann, Anni Podimata, Sylvie Goulard, Danuta Maria Hübner, Philippe Lamberts, Pervenche Berès, Nikolaos Chountis, Vicky Ford, Wolf Klinz, Ludwik Kotecki, Edward Scicluna, Werner Langen, Sharon Bowles.

**4. Sistema europeo dei conti nazionali e regionali nell'Unione europea**

ECON/7/04957

Relatore: Sharon Bowles (ALDE)

\*\*\*I 2010/0374(COD)

Merito: ECON F - Sharon Bowles (ALDE)

Parere: EMPL, REGI

Primo scambio di opinioni

**Intervengono:** Sharon Bowles, il rappresentante della Commissione, il rappresentante del Consiglio, Theodor Dumitru Stolojan, Edward Scicluna.

**5. Modifica della direttiva del Consiglio 2003/96/CE che ristruttura il quadro comunitario per la tassazione dei prodotti energetici e dell'elettricità**

ECON/7/05849

2011/0092(CNS)

PR - PE 473.839v01-00

Relatore: Astrid Lulling (PPE)

Merito: ECON F - Astrid Lulling (PPE)

Parere: BUDG, ENVI, ITRE, TRAN, AGRI

Esame del progetto di relazione

Termine per la presentazione di emendamenti: 16 novembre 2011, alle 18.00

**Intervengono:** Astrid Lulling, Edward Scicluna, Philippe De Backer, Ivo Strejček, Sven Giegold, Werner Langen, Robert Goebbels, Hans-Peter Martin.

**6. Semestre europeo per il coordinamento delle politiche economiche**

ECON/7/05534

2011/2071(INI)

PR - PE 466.955v01-00

AM - PE 469.851v01-00

AM - PE 473.879v01-00

Relatore: Pervenche Berès (S&D)

Merito: ECON F\* - Pervenche Berès (S&D)

Parere: BUDG, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, REGI, CULT, AFCO, FEMM

Esame degli emendamenti

Termine per la presentazione di emendamenti: 7 ottobre 2011, alle 12.00

**Intervengono:** Pervenche Berès, Jean-Paul Gauzès, Philippe Lamberts, Nikolaos Chountis, Elisa Ferreira.

**7. Un quadro in materia di governo societario delle imprese europee**

ECON/7/06792  
2011/2181(INI)

PA - PE 474.031v01-00

Relatore per parere: Ashley Fox (ECR)

Merito: JURI F\* - Sebastian Valentin Bodu (PPE) PE475.797v01-00

Parere: ECON, EMPL, ITRE, IMCO, FEMM

Esame del progetto di parere

Termine per la presentazione di emendamenti: 15 novembre 2011, alle 12.00

**Intervengono:** Derk Jan Eppink, Ildikó Gáll-Pelcz, Edward Scicluna, Sven Giegold.

**8. Varie**

Nessuna.

**9. Data e luogo della prossima riunione**

14 novembre 2011, dalle 19.00 alle 20.30

La riunione ha termine alle 18.40.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sharon Bowles, Arlene McCarthy, Edward Scicluna, Theodor Dumitru Stolojan.
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Udo Bullmann, Nikolaos Chountis, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Gunnar Hökmark, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Philippe Lamberts, Werner Langen, Astrid Lulling, Hans- Peter Martin, Iñigo Méndez de Vigo, Sławomir Witold Nitras, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Peter Simon, Ivo Strejček, Marianne Thyssen
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Pervenche Berès, Philippe De Backer, Herbert Dorfmann, Vicky Ford, Robert Goebbels, Danuta Maria Hübner, Mojca Kleva

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Fernando Frois Fidalgo
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Markus Schulte (DG ECFIN), Nicolas Moalic (DG ECFIN), Anna -Kaisa Itkonen (DG CA), Amadeu Altafaj tTardio (DG COMM)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Jose Botella, Egils Dauksts, Christian Scheinert</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Vincent Bocquillon, Soledad Bernabe Casado, Luca Fossati</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>David Batt, Ana Kelway,</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Francisco Javier Padilla Olivares</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Tobias Gross, Ondrej Madr</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Rebecca Amorena</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Jose Botella, Egils Dauksts, Christian Scheinert	S&D	Vincent Bocquillon, Soledad Bernabe Casado, Luca Fossati	ALDE		ECR	David Batt, Ana Kelway,	Verts/ALE	Francisco Javier Padilla Olivares	GUE/NGL	Tobias Gross, Ondrej Madr	EFD	Rebecca Amorena	NI	
PPE	Jose Botella, Egils Dauksts, Christian Scheinert															
S&D	Vincent Bocquillon, Soledad Bernabe Casado, Luca Fossati															
ALDE																
ECR	David Batt, Ana Kelway,															
Verts/ALE	Francisco Javier Padilla Olivares															
GUE/NGL	Tobias Gross, Ondrej Madr															
EFD	Rebecca Amorena															
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Annamária Forgács</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġenerālsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Simon Fulco Alice Zoppe</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Anders Neergaard</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Adolfo Barberá del Rosal, Arttu Makipaa, Kajus Hagelsam, Ines Morgado, Samuel de Lemos Peixoto, Markus Scheuren, Pierre Ecohard</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Brendan Dignam, Solveiga Kumsare</p>	

- \* \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande  
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande  
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot  
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman